

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HÁTVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillertshoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

1) Customer: 1000911829  
 5) Supplier No.: 0091024089  
 LNR: UJ  
 Packb.:  
 LZK Z abs:  
 Sov:  
 KZA:

3) Delivery note no

4159867

Page 1

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note  
 3) Delivery  
 4) Dispatch date: 28.10.2021  
 Creation day: 27.10.2021

10) Your sign: 550004530501  
 11) Your Order No.: 19.05.2021  
 Date: 19.05.2021  
 15) additional data customer: chub  
 17) Dispatch place: chub  
 14) Our Order-No.: 25101528

19) Shipping type: truck collect. load  
 20) Incoterms: 2010 Free Carrier  
 21) Packing type: 10 PAL  
 22) Dispatch sign: gross 1.119,5 net 636,0

25) Dispatch Address: Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)  
 Destination: 70036

| 27) Pos   | 28) Bosch-Order-No. | Index                 | Partnumber customer | 29) Description of delivery | 30) Quantity | 40) Receiver notes | Qty.(ts) | +            | - | Notes             |  |
|---|---------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------------|--------------|--------------------|----------|--------------|---|-------------------|--|
| 1   | 0260.001.060        | 2NW                   | 2510261401          | EL Control Unit; ATCU-2-9.  | 640          | 14249              |          |              |   |                   |  |
| <p>Quantità dichiarata: 183302115<br/>           Quantità effettiva: 501538055<br/>           Tipo Imballaggio: 10<br/>           Quantità Imballi: 10<br/>           Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br/>           Data controllo: 05/11/21<br/>           Firma: <i>[Signature]</i></p> <p>KUEHNE+NAGEL S.R.L.<br/>           ACCETTAZIONE MERCE<br/>           Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br/>           05 NOV 2021<br/>           "Ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità"</p> |                     |                       |                     |                             |              |                    |          |              |   |                   |  |
| Rotation  |                     | 42) Entry notes       |                     | 43) Quantity check          |              | 44) Quality check  |          | 45) Receiver |   | 46) Invoice check |  |
| Receiver notes  |                     | Date Name Name bzw Nr |                     |                             |              |                    |          |              |   |                   |  |



MM1K0R07

BVE13384

21-009242

cHUB/20211028771 1.példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.  
1-15 továbbá 21+22 vonatokat a feladó őrli ki saját felelősségére.

|  |  |   |  |  |  |  |  |
|--|--|---|--|--|--|--|--|
| <b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)<br>Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Robert Bosch Elektronikai Kft.<br>Robert Bosch út 2<br>3000 Hatvan<br>HUNGARY  |  | <b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b><br><b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.<br>This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) |  |  |  |  |  |
| <b>2</b> Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)<br>Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>70026 Modugno (BA)<br>ITALY   |  | <b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország)<br>Carrier (Name, address, country)<br>Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br><br><b>SCHWEITZER GmbH + Co.</b><br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg  |  |  |  |  |  |
| <b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)<br>Place of delivery of the goods (Place, country)<br>Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)<br>helység / place / Ort <b>Modugno (BA)</b><br>ország / country / Land <b>ITALY</b>  |  | <b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország)<br>Successive carriers (Name, address, country)<br>Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)   |  |  |  |  |  |
| <b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)<br>Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)<br>Ort und Tag der Üubernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)<br>helység / place / Ort <b>Hatvan</b><br>ország / country / Land <b>HUNGARY</b><br>időpont / date / Datum <b>20211029</b>   |  | <b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései<br>Carrier's reservations and observations<br>Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  |  |  |  |  |  |
| <b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents<br>Beigefügte Dokumente<br>SAP-741426  |  |   |  |  |  |  |  |
| <b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern<br>Darabszám Number of packages<br>Anzahl der Packstücke<br>Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung<br>Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes<br>Statisztikai szám Statistikal number Statistiknummer<br>Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg<br>Térfogat (m <sup>3</sup> ) Volume in m <sup>3</sup> Umfang in m <sup>3</sup> |  | <b>7</b> 130<br><b>8</b> PAL<br><b>9</b> KFMOR<br><b>10</b> R   |  | <b>11</b> 14.769.000<br><b>12</b>  |  |  |  |
| <b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)<br>Sender's instructions (Customs and other formalities)<br>Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>PL 5600 293   |  | <b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom<br>Feladó, Sender, Absender<br>Pénznem, Currency, Währung<br>Átvétő Consignee Empfänger   |  |  |  |  |  |
| <b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung   |  | <b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment<br>Frachtzahlungsanweisungen<br>Bérmenteve, freight paid, frei<br>Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>  |  | <b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements<br>Besondere Vereinbarungen   |  |  |  |
| <b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in<br>Robert Bosch Elektronika Kft.<br>Robert Bosch út 2.<br>3000 Hatvan, HUNGARY<br>CORI: HU0000003818   |  | <b>22</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the carrier<br>SCHWEITZER GmbH + Co.<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg  |  | <b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the consignor<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>70026 Modugno (BA) |  |  |  |
| <b>24</b> Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on.....<br>Gut empfangen: Datum am.<br>05 NOV 2021<br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"   |  |   |  |  |  |  |  |
| <b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug<br>Rendszám Registration number Kennzeichen<br>Raksúly Useful load Nutzlast<br>LBSC2080<br>LBSC892  |  |   |  |  |  |  |  |

Veszélyes árutaki az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.  
In case of dangerous goods mention the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.